

救護通訊

第十二期

中華民國三十三年八月十五日出版

博愛郵兵·救死扶傷·

半月報導

救護人員應有之軍事常識 楊錚

救護人員出入于戰地，其工作與軍事有關，其動作亦與軍事有關，其于軍事常識自應有所具備，利己利人，更有益于工作之發展也。

夫今日兵器之進步，戰爭之慘酷，於第二次世界大戰中所演變之種種事實，誠令人不寒而慄，不論前方軍隊與後方民衆，隨時隨地，其身體及生命，皆在被殺傷危險之以能，則此被殺傷之後方人民，及前方將士，自然必賴一般救護人員之救護，始能已其傷，而增加國家戰鬥力量，則救護人員之重要，與其關係之重大，可不言而喻。

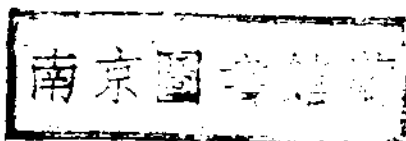
但是吾人既知救護人員之重要，則應如何於槍林彈雨之中，冰天雪地之境，完成其偉大任務，以盡爲人類謀幸福之天職，故對於一般軍事常識，應詳加研究，則平時有備，戰時有能，才不至遭無謂之損害，且與軍中衛生勤務具有莫大之關係，茲將其必須具備之軍事常識，條述於左：

(一) 掩蔽及偽裝：在目前空軍發達之時，前方作戰之地面部隊，最感受威脅者，即空中之飛機；而進行其他兵種於空中所不能完成之任務，其收效之宏偉，足以驚人，如數週以來之衝圍及洞庭湖戰事之好轉，皆賴美國第十四航空隊之協力，轟炸敵方供應線，沉其船隻，毀其車輛，以使敵之供應，感受極大之困難，又如最近太平洋日本軍之失敗，亦因其劣勢空軍之所致也，以上二例，即可證明空軍於作戰上之利害，故防空二字，豈可忽哉。假使救護人員，不知掩蔽與偽裝，而於千萬軍中，從事救護工作，一旦空襲發生，則難免暴露目標，不但其個人危險，且危害及附近友軍之安全，其爲禍至深且巨，所以掩蔽與偽裝，此種之消極防空方法，誠救護人員所不可不知也。

(二) 地形地物之利用：利用地形地物之要領，在步兵操典，已明白昭示吾人，「首在發揚最大之威力，次始顯應應之效用。」而救護人員當戰鬥之時，自不免與最前線部隊爲伍，雖因其任務之不同，不能發揚火力，然於遮蔽身體，則非常重要，而草一木，亦不可失其利用，不論敵人之炮火如何猛烈，地形如何困難，當本其利用地形地物之要領，以克復戰時險阻與困難，秉仁慈之心腸，救負傷之將士，以發揚

平時有備·戰時有能·

中華民國紅十字會總會救護總隊部編印



此一百枚于其上，應以衣物，翌日發仍活躍，但改用 D.D.T. 粉，則不久即全死滅，由可見其功效，遠勝全球各地藥劑，用此等藥品，防痲疹傳染，至一迄無一例患，該病者。

1. 爲殺蟲之目的，可將內衣浸入 D.D.T. 之溶液中，如溶于 Xylene 或 Turpentine D.D.T. 內，或 10% Cyclohexanone D.D.T. 然後取出，此品即附着於內衣紗孔之內，用時，約爲內衣重量百分之二，此內衣雖每週洗滌一次，殺蟲功用可維持十週而不衰滅，但須注意者，本品僅能殺死成蟲，不能作用於卵，因藥品不能浸透蠶卵之殼故也。

2. 對於臭蟲，則用 D.D.T. 之溶液，用百分之五 D.D.T. 液噴酒一次，其效力可維持三個月，對於臭蟲，則用 D.D.T. 之溶液，用百分之五 D.D.T. 液噴酒一次，其效力可維持三個月。

3. 對於蚊蟲，則用 D.D.T. 之溶液，用百分之五 D.D.T. 液噴酒一次，其效力可維持三個月。

4. 對於蚊蟲，則用 D.D.T. 之溶液，用百分之五 D.D.T. 液噴酒一次，其效力可維持三個月。

5. 對於蚊蟲，則用 D.D.T. 之溶液，用百分之五 D.D.T. 液噴酒一次，其效力可維持三個月。

6. 對於蚊蟲，則用 D.D.T. 之溶液，用百分之五 D.D.T. 液噴酒一次，其效力可維持三個月。

7. 對於蚊蟲，則用 D.D.T. 之溶液，用百分之五 D.D.T. 液噴酒一次，其效力可維持三個月。

8. 對於蚊蟲，則用 D.D.T. 之溶液，用百分之五 D.D.T. 液噴酒一次，其效力可維持三個月。

9. 對於蚊蟲，則用 D.D.T. 之溶液，用百分之五 D.D.T. 液噴酒一次，其效力可維持三個月。

10. 對於蚊蟲，則用 D.D.T. 之溶液，用百分之五 D.D.T. 液噴酒一次，其效力可維持三個月。

5. 新藥... 其效力可維持至五小時。以上四種均係一種雪花膏狀物，塗於皮膚，蟲類不敢接近，較之普通所用之油膏，有天壤之別，蓋用之可維持九小時之效果。

治療界

性內分泌結晶
性內分泌結晶片劑之皮下脂肪內移植，能性內分泌漸漸吸收，而發生藥效。其吸收之速度與片劑之面積成正比例。一次移植後，其有效時期爲二個月至一年不等。各種性內分泌中，以 Progesterone 之吸收最快，而 Oestrogen 之吸收最慢。

蜂窩油膏
以百分之八十的蜂窩，和百分之二十的豬油配成的油膏，對於凍瘡潰瘍與其他小創傷，有消炎防腐與促進新生之效，此種油膏乃爲高濃的油劑，故此種功能。

外用凝血酵素
外用凝血酵素 Thrombin 爲白色粉末，用一萬單位之粉末，溶于十公撮水內，噴灑于出血面，或用注射器，或用其他方法勻塗於出血面，均能於一秒鐘內止血，若用粉末亦有效，惟不經濟。

新黃色素
新黃色素 Propylidene Aromatic Amidine 之一種，用百分之 0.1 Propylidene 之水溶液，用於化膿性連鎖狀球菌，或念色葡萄球菌之化膿創傷，與 Proclerol 有同樣效果。

救護設施

單位，特於湖北漢西工作更繁，茲誌其動態如下：

近半月來，湘北方面，衡陽血戰

慘烈，我軍發揮極大堅韌力量，敵我傷亡均重；粵北方面，敵無進展，我軍兵窺伺桂南；滇緬方面，我軍確實佔領密支那，正謀滇西緬北兩面盟軍會師，貫穿國際通路。綜各方面戰況，本部派赴各戰場擔任救護工作之醫療

甲、湘北方面

1. 第九大隊部為便於指揮衡陽外線救護，復由桂屬柳州推進至湘屬東安。并進行部署湘西方面救護設施。
2. 第一二一，第一二二醫療區隊，又隨軍移至洞庭湖以南之湘屬新化，仍擔任長沙外線之野戰救護。
3. 第九四一，第九四二醫療區隊，仍配設於衛生列車，擔任湘桂綫上轉運途中之救護。
4. 第九五一，第九五二醫療區隊，原設於桂屬全縣，擔任湘桂綫上車站救護，現正密切視察，準備由桂穗路向湘屬晃縣移動，漸至湘西集中。
5. 第九三一，第九三二醫療區隊，原設湘屬洞口，擔任湘西方面兵站救護，仍密切視察，續向湘西適宜地點移動，以適應湘西方面整個救護設施之需要。
6. 第九二一，第九二二醫療區隊，已自桂屬柳州開抵金城江，準備向湘西移動。
7. 第九一一，第九一二醫療區隊，分派人員協助第九二一，第九五一醫療區隊工作。

乙、桂南方面

1. 敵軍會同桂南企圖，經由第四大隊部督同原駐桂南第四一，第四一二醫療區隊，及桂屬柳州第四二一醫療區隊，密視敵情，準備救護。
2. 第四三一，第四三二醫療區隊，設於桂屬維容，策應桂南友軍北傷運綫上之救護。

丙、粵北方面

1. 第七大隊部仍擬立粵屬曲江，指揮救護工作。
2. 配屬粵北野戰救護兵站救護各醫療區，仍保持原來位置分別進行救護工作。

丁、滇緬方面

1. 滇西方面各醫療區，除第〇一一，第〇一二醫療區隊，移設滇屬施甸外，均保持原來位置，分別進行救護工作。
2. 緬北方面，自我軍克服密支那後，原經本部派往印緬工作之外籍志願醫師，仍活躍於緬北前線。

二、本部原設川屬重慶第八大隊，暫行撤銷，所轄各醫療區，撥歸貴陽預備大隊指揮。

防疫概況

- 一、接衡陽警備司令部電以衡陽附近時疫流行請派隊協助防治，經飭第九大隊部就近派隊醫療，與該部取得聯繫，進行衡陽防疫工作。
- 二、最近後方各交通城站，已有霍亂發現，經飭派駐各城站醫療隊，配合地方衛生機關進行防治。

材料供應

- 一、原設粵屬曲江第七材料分庫，全部移設贛屬大庾。
- 二、湘桂戰局轉緊，所有柳州第四、第十材料分庫儲備器材，均已向黔山運，以策安全。
- 三、本月十七日由昆明運到美捐材料十噸。
- 四、本月上旬月撥贈其他有關機關衛生材料，計交通部西公路運輸局三十五等個單位；經呈軍事委員會撥助軍事機關衛生材料計第十軍等七個單位。

運輸動態

- 一、本部奉令協運美國內運物資，已派第三運輸隊率車五輛，開始輸送。
- 二、近承美軍派車五輛，協送美捐材料，業自昆明開抵貴陽。
- 三、現設湘屬安江第五運輸隊，仍積極展開湘西方面救護運輸。

各方聯絡

- 一、中英科學合作館主任劍橋大學生物化學教授李約瑟氏，近偕其夫人觀光貴陽，曾在圖書館作數次公開學術演講，并與本部湯副總隊長盧舟晤談，對本部救護作業，頗多意見交換。
- 二、貴州省合作事業管理處，近籌設「人壽相互保險會」，函邀本部有關人員參加，以助發展。

業務報導

一、本部湯副團長蘇舟，於本月十日行赴滬巡視，并將轉赴昆明，會晤倪副團長葆春，商討本部業務設施，沿途之順道視，各醫務單位作業。

二、本部第九大隊長林竟成，第七大隊長錢惠倫，第四大隊長舒道隆，均在前線指揮粵桂各戰場救護作業。

一、本部專員兼第八大隊長王先麟，因病請辭本兼各職，均予免職。

二、第八三醫療中隊長周慶植呈請長假，應予免職，遺缺派李占傑接充。

三、預備大隊醫師梁於荃呈請長假，應予免職。

四、調預備大隊醫師錢芳為第一

七醫療中隊長。

五、派尤大棟為第一七二醫療區隊長。

一、本月國民月會，由本部湯副團長蘇舟主席，領導行禮如儀，繼由本總隊特別黨部陳書記長宗榮，作時事報告，對國內外大勢，剖析精到，認為歐亞兩大戰場，已瀕決戰關頭，同盟軍共同勝利，日益接近。

二、本月十一日，本總隊特別黨部，政治部，三民主義青年團直屬軍

政戰時軍用衛生人員訓練所分團，及貴陽分團團委關第十四區隊聯合召開女青年座談會，

由本部周指導員美玉，席，醫務科胡組長志蓉為副，出席男女青年共百餘人，討論題為「戰時婦女生活之檢討」，咸認為我國戰時婦女之勞苦，不該受婦女專美於前，而生活則更辛苦，應鼓勵熱情，含苦如飴，共迎抗勝建國後之光明前途。會場空氣，熱烈，活潑，盎然成趣。

一、本部員工待遇，業經總會核定，自本年七月份起，略有增加。

二、戲劇家熊佛西氏，近在圖雲觀戰時軍用衛生人員訓練所公開演講。

消息拾零

三、戰時發現非軍用用途之化學元素「但杜蘭」，為一藍灰色金屬，重於鉛三倍，可打成薄如紙或抽成肉眼不能見之細絲。美國軍醫用以修補破損之肢體及頭面，其最大外科價值乃在完全柔軟無礙，截斷神經亦可補縫。

四、人造「奎寧」亦在美國實驗中，獲得非常成功，但其製造成本殊高，非屬必需尚難有大量出賣之可能。

五、果汁為戰時軍隊營養必需品，美政府本年中預期製造橘汁精四百八十萬加侖，檸檬汁精一百七十萬加侖，葡萄汁精五十萬加侖。

六、緬北萬山之中，為瘴蚊世界，盟軍日間均着長衣長褲，睡眠必放蚊帳，塗防蚊藥液。而崗哨均帶防蚊紗罩，形如鉛筒，扣在頭上，宛似當年「蒙面大俠」。

讀者·編者

在這世界大戰中，科學的長足進步，無非一方面都充分的驚人。單說醫學，本刊「讀書專頁」所介紹的，雖然是九牛一毛，但，我們不能不承認醫學的進步，也是飛躍的。

我們到不能無憾。無論那一方面呢？因此，我們對獻身於科學的工作人員，更不能無所希望。假如，我們承認是科學的，我們無論從研究上說，或一般工作上說，我們都需要保持科學家的三種精神。這三種精神，在目前，對抗戰勝利的前途，是一隻最有力的動力！

我們的希望：第一，是「堅韌」。我們不能用極大的感情來說，這是有成就的科學家或事業家，最重要的修養。堅韌，再堅韌！從我們工作的最初開始，在我們獲得知識或成就事業的過程中，就應該把自己訓練成無比的堅韌。第二，是「虛心」。切勿想像我們已經知道的一切。即使我們的造詣已經很高，辦事十分出眾，但也應該勇於向自己說：「我實無知」。第三，是「熱情」。我們應該把科學和事業，都當作一個人的整個生命。即使我們有第二條生命，也仍還是不夠。科學和事業，都需要有最大的緊張與無底的熱情。在我們的工作與進行中，一定要熱情！

我們的國家，我們的事業，在我們的目前正展開無限的前程。我們還是以極大的感情來說：我們需要堅韌，虛心，和熱情。我們要從學習，愛工作之中，堅韌的幹下去。（曉鳴）

新選規法

中華民國紅十字會總會

救護總隊部指導員聯繫辦法

- 第一條：救護總隊部（以下簡稱總隊部）依其組織規程第七條之規定，設置指導員其與總隊部，辦事處及大隊部間之聯繫，悉依本辦法行之。
- 第二條：凡會服務於總隊部，具有以下專門學識及技能，而熱忱愛護紅十字會救護事業者，得由總隊部聘任為指導員。
 - 一、醫藥專家
 - 二、護病專家
 - 三、衛生工程專家
 - 四、衛生勤務專家
 - 五、長於行政管理及軍事管理者
 - 六、研究榮譽軍人管理者
- 第三條：指導員與總隊部同駐一地者，經常與總隊部技術室醫務科保持聯絡，其駐在辦事處或大隊部附近者，則與各該處部保持聯絡。
- 第四條：總隊部，辦事處或大隊部對於有關救護業務之設施及專門技術問題之諮詢事項，得以函託方式，請由指導員一答或設計之。
- 第五條：指導員對於總隊部下各隊救護業務之措施，或技術上專門問題之研討得以建議方式，提請總隊部或其駐處大隊部之參攷。
- 第六條：指導員對於救護技術方面有專門著作，得提交總隊部審訂出版，由原著作人保留版權。
- 第七條：指導員對於總隊部所屬醫療單位之技術實施，得直接予以指導，並隨時派員指導事項提供總隊部參攷或促進其注意。
- 第八條：指導員就觀察所及得救後總隊部所屬醫藥人員之學識技能，建議總隊部或辦事處，大隊部予以獎勵或懲戒之。
- 第九條：指導員對於總隊部所屬醫藥單位或其他軍事之人員行政不得直接過問，但在未設辦事處或大隊部之地點，會同總隊部參攷者，另依各該部之規定辦理之。
- 第十條：本辦法如未盡事宜，得修正之。
- 第十一條：本辦法自公布之日施行。

中華民國紅十字會總會救護總隊部診療所組織規程

- 第一條：本規程依照救護總隊部組織規程第二條之規定訂定之。
- 第二條：診療所之設置，得依戰時後方城市之需要或聯絡地方紅十字會分會社會團體等組織之，辦理空襲災變之救護及軍民藥劑之救濟。
- 第三條：診療所設所長一人，（由醫師兼充）醫師二人，護士四人，助產士一人，醫藥助理員二人，工友二人，並酌設檢驗員，其服務細則另訂之。
- 第四條：診療所以下應設之部門，依其環境需要另訂之。
- 第五條：診療所之經費，除由總隊部專設者外，得與其合辦機關另立合約規定之，但衛生材料則由總隊部供給。
- 第六條：診療所對於傷病診療預防注射及健康檢查等除酌收掛號費或X光檢查費外，概以免費為原則。
- 第七條：診療所得因事實之需要，由醫療隊開設，由總隊部以命令行之。
- 第八條：診療所得因其駐在之地點，撥屬辦事處大隊部或醫務科就近指揮監督。
- 第九條：本規程如有未盡事宜，得修正之。
- 第十條：本辦法自公布之日施行，並呈報總會備案。

高黎貢山巡禮記

于少卿

三十三年六月二十七上，余隨××軍總部進至怒江，自崖村，布署前定，得×總司令××由南方傳來電話，患下痢，意在派檢診所醫官前往診治，余乃效毛遂之荅，乘機作一參攷旅行，於是於三十日乘馬携快，過怒江，越高黎貢山，而前往江首。觀江山之雄巍，知殿閣之艱難，歸來思之，援筆作記，以爲他年之回憶云爾。

六月三十日

晨八時許在總部進膳後啓程，西行四五里，急湍洶湧之怒江，現於眼底，循路直下山坡，再十里始達江邊，×××傷運站依江張棚於東岸，渡江之橋爲雙虹，頗壯觀，橋兩端有橋房，守兵司登記。江心一小山，露於水面，上建小廟，未暇顧其所祀何神。橋爲鐵鍊製成，由小山而腰折兩段，初非連續成一直接也。扶欄下瞰，則江水瀾瀾，澎湃滾騰，其名曰怒，信非偶然。此江一稱瀘水，（亦即薩爾溫江）相傳劉漢武侯五月渡此，孰期國軍反攻，又逢斯季，先相相映，恰成趣事。過江即高黎貢山，仰首高瞻，則雲烟瀾漫，不見其巔，南北遠峯，亦若隱若現。於是鼓勇循左邊山路，向大塘子而進，大塘子爲我軍渡江反攻之第一目標，敵人曾憑堅固之工事頑抗，故雙方傷亡均重。亦爲高黎貢山，雙江橋一路爭奪最烈之地點。由江岸上登，愈行而愈險。約十里至馬蹄山口，有敵工事數處，居於山下，形勢險絕，可容制山道，及江面數十里，而在我飛機砲火

轟擊，士兵奮勇猛攻之下，頃成戰雲密布。時途五月，猶見彈穴遍地，樹木無存，陣陣腥臭，且房舍不存，於此之慘，無復筆墨者矣。大塘子有房屋數十家，居民亦盡，房舍亦多，愈進愈險。第××衛生大隊之醫務組駐於此。余以到達之時尚早，乃再前進，山路崎嶇更甚，且路無橋樑，石徑危滑，所恃之驢，不復能代步。路旁以竹幹樹枝依山壁搭成草棚甚多，係友軍遺此，臨時作憩所用，今則偶見病兵呻吟其中。行十五里，日漸暮，乃宿於舊街。其地以舊名，實無居民，遺云房舍，不得已棲身於臨時草棚內，士兵以余之面盆煮飯，則先以七十元在大塘子軍人販賣攤上，得麵條一封，用清水煮之以果腹。

七月一日

上午八時許動身，以道途泥濘，行甚緩。舊街距南齋公房僅二十里，至下午三時方到，中途見美國第四十手衛隊，（五十三軍第二野院分院）駐紮路旁，相與攀談，知彼等原帶之美軍糧已盡，無法補給，單憑軍米，會無蔬菜，自然困難萬分。南齋公房爲此路頂點，高六千公尺以上，天氣晴朗時，可俯瞰江面，余等蒞此，則暴風疾雨，山頭幾不能立足，滿天濃霧，目力不及數尺外，此地亦只有茅草帳棚，兵站米××斤，置之山脊，已因雨淋而霉爛，蓋因輸力不繼，且未建倉庫，乃蒙此損失也。第××衛生大隊第×營隊以駐此，據其組長所談，南齋公房每日皆有風雨，且氣候極涼，昨日尙凍死十餘人，作戰之際，凍死者更多云。高黎貢山由北向南蜿蜒，雖聲天摩雲，但僅一線梁脊，東南兩谷之間，通有大路兩條，小路三條，北方大路，經北齋公房，高約七千公尺，而方大路，即余所行者，我軍進攻，除此二大路外，另一路經過雪山小路，雪山在齋公房南，泥深過膝，士兵足踏倒斃之人馬而進，倍其艱苦，現我軍已達騰衝城下，小路無人問津矣。余着毛衣二件不暖，而所攜士兵則皆單衣，留宿於此殊不妥，當乃於略進飲食之後，冒雨下山，山路絕陡，亂石嵯峨，山洪如瀉，瀑布千尺，風景固奇偉，惟道者皆苦。近頂數里，倒斃驢馬特多，十數步內有連獲七八匹者，後特人客啞，乘騎亦皆之生長，踏躓不前，且懸崖缺上，無繩梯，藉藉乃趨蛆滿地臭氣撲鼻，行人之易罹疾病，此亦一，要原因，故不止冷熱無度，氣候變遷過驟而

己。行十餘里，漸入暮，而坡稍平。雨仍不止，泥水浸腰之半。捧褲而洗，似以者屢，投索前進，九時尚未抵山脚，乃在路旁馬棚中，向火卷足一宵，蓋人馬擁擠，不容高臥，整日跋涉，繼之整夜未眠，而全身浸濕，瑟縮不甯，每至天氣魚白，大有欲病之勢。

七月二日

晚時服奎寧丸二粒，擦去軍服泥污，乘馬再進，則已為下山公路，蓋是晚宿地，為敵人所築之林家舖車站也。上午九時許，到達江首之XXX，X總司令之指示，亦即此行之目的地也。友朋見面，競以一路辛苦相慰藉。余笑曰：我軍死亡相繼，以過此高黎貢山，驟逐頑強之敵寇，吾輩不遵按圖索影作一參政旅行，敢云苦乎？

七月六日至七日返程

余居江首三日有半，除為總司令作健康顧問外，輒與隨軍記者談論歷次作戰經過，又得訪問我方隨軍縣長六十五歲張老先生，承告騰衝縣政及土司情形甚詳，蓋談及武候當年渡江可按之地點（如火燒甲係丫柳坡等等）三四兩日至江首街上調查第XXX衛生大隊，第XXX傷運站，第XXX担架兵團情形，又至XXX軍醫處，訪楊俊卿議長，詢問該軍野院及配屬之美國野院狀況，本擬再往XXX軍探訪，因龍川江之向陽橋為水沖斷，未果。乃於六日原途返回，七日至白崖

山貢黎高錄節 感觀之務勤生衛

六月三十日至七月七日，會過怒江，越高黎貢之南齋公房，以達於騰衝縣城之附近，共作八日之觀察，所得關於軍醫作業之印象尚佳。部隊之野戰醫院，均配有美國手術隊，醫務人員，既經盟方之增強，藥品材料，復得源源之接濟，即以兵站及後方沿線配備之我國手術隊及醫務隊而論，亦遠較其他戰區或以任何戰役為業，是以救傷方面，顯然見有進步，其要者若破膿之及早使用，化膿因之大減，在野院即藥石膏，運輸較安全，用封閉

治療方針，合併症并不見多，此就救傷方面而言也。關於運傷方面，因係高山作戰，任務自較艱難，惟衛生大隊以及其他運傷機構，多已盡其最大之努力，因部隊體力有限，兵站單位之搬運傷兵，往往直達火線，故担架兵頗有傷亡，且因兵站機關之待遇不及部隊，遂多所逃亡，并因罹病而死者，計算在內，目前每一單位之輸力，已不及平時之半，若不急予補救，則今後作業恐將大為減色矣。美國野戰醫院之小組及手術隊，配備雖極完善，但離開公

路，則周轉不靈，其移動每落於最後，美國手術隊雖原有一千磅器材由三十餘人自行負運之計劃，但在崎嶇山道上，亦無從照辦，故作戰地帶不同，配備應能使其適應，實值得吾人之注意也。我國之手術單位，除軍政部原有者外，餘由各方集合同成，雖數目可觀，而質能懸殊，其對於作業，不無影響，乃當然之事，而就一般言之，軍政部之手術隊，似尤欠整齊，其原因固多，要當有以改善之也。

(于少卿)

(貴陽啟明印刷廠承印)

村，沿途見衛生機關正奉命推進，有齊公房附近之美國第XXX手術隊亦在開拔中，美國士兵頭戴鋼盔，荷槍負囊，足著笨重皮鞋，軍服衣，臥露黑毛，手扶竹杖，喘息隨隨於泥水道上，友軍如是，而我方人士，隻手行路猶叫苦，豈真吾人應在淘汰之列歟。美國手術隊，須分數批方能運完，其對於救傷固為助於吾人甚大，但在山地作戰，其運動則頗為周折也。六日晚宿大塘，其附近之塘西村有紅十字會青德醫師所率之醫療隊，為XXX軍收容輕傷三百餘名，傷愈即行歸隊，余本擬取道於此，藉一探訪，奈道路多水，伏有難色，遂循原路去雙虹橋，橋邊有民伏列隊點名，共一百三十人，見其患甲狀腺腫者頗多，乃乘機略為檢查。其四六人之隊，患者一七人，八四人之隊，患者三四人，共有頸子五一個，佔三分之一強，雖體葉單獨腫大者，約六七人，怒江兩岸，此病之多，可以推知（民伏年齡在十七（八）歲至五十歲之間皆為男子）今日日牙強烈，到白崖時，情灼口苦，想係中暑，飲開水數杯及米湯一罐，睡三小時，始漸覺舒適，而此次有難之旅行，於以告終。陳副教育長康之電話適至，知我隊於本月五日，全部開抵楊柳壩，在第XXX傷運站開始工作矣。

●寫於滇西前線第七手術隊